

**Zeitschrift:** Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat

**Herausgeber:** Société de communication de l'habitat social

**Band:** 39-40 (1967)

**Heft:** 12

**Register:** Table des matières

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

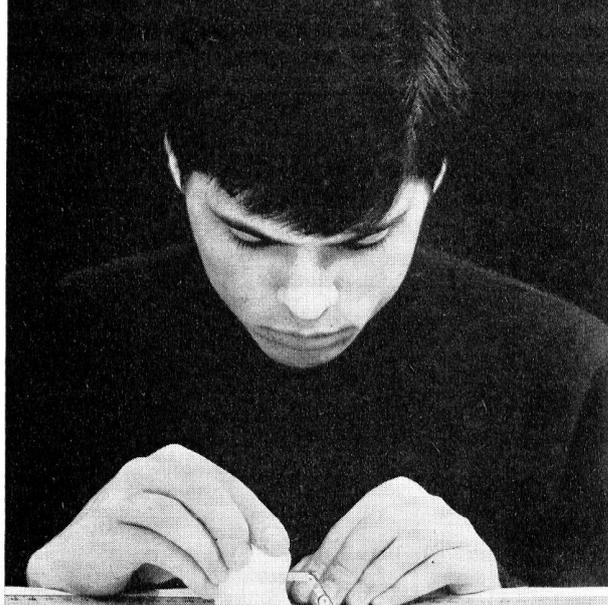
**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Instrumentes spéciaux Kern pour tous les travaux de dessin

On sait depuis longtemps qu'il existe des boîtes de compas Kern dans toutes les grandeurs et pour toutes les exigences. Mais savez-vous que Kern fabrique aussi toute une série d'instruments de dessin spéciaux avec lesquels on peut exécuter de nombreux travaux beaucoup plus rapidement, plus exactement et plus commodément ?

Nous vous présentons aujourd'hui :



### Le pointilleur Kern

Devez-vous souvent tirer des traits interrompus à l'encre de Chine ? Alors vous devriez faire un essai avec le pointilleur Kern. Cet appareil vous permet d'obtenir rapidement et facilement des lignes absolument régulières en 23 modèles différents.

Faites-vous présenter le pointilleur Kern dans votre magasin spécialisé.



Kern & Cie S.A. 5001 Aarau  
Usines d'optique et de mécanique de précision

## Table des matières

Année 1967

### N° 1 JANVIER

L'Initiative populaire en faveur du droit au logement et du développement de la protection familiale  
L'économie du bâtiment et l'inflation  
L'autobus fantôme, par *Isabelle de Dardel*  
Problèmes de financement dans nos stations touristiques

### N° 2 FÉVRIER

Lorsque la France s'interroge... Les régions frontalières à l'heure du Marché commun  
La taxe d'équipement dans le canton de Genève  
Champ-Mogins, Nyon, par *J.-P. Vouga*, architecte  
Présentation de l'ensemble d'habitation du Parc de l'Etraz, Nyon (photos)  
Métairie à Bevaix/NE (photos)  
Etablissement rural Bätterkinden-Kräälligen/BE (photos)  
Un fléau à l'échelle nationale: la carie dentaire, par *Isabelle de Dardel*  
L'homme et l'énergie de chauffage, par *M. P. Ailleret*  
Le mécénat des grandes sociétés américaines  
Menaces sur les forêts suisses  
Les voies navigables au service de tous

### N° 3 MARS

Willy Schumacher, nécrologie  
USAL, Section romande: Assemblée générale 1967, à Lausanne  
L'habitat dans les pays en voie de développement:  
La croissance des villes  
Colloque de l'habitat de l'UIA, Bucarest 1966  
Habitat et sous-développement, par *François Pfister*, architecte (plans et photos)

### N° 4 AVRIL

Charles Richard, nécrologie  
Encore le problème du logement, par *Arthur Maret*  
Le manque de capitaux entrave la construction de logements  
La construction d'habitations en Europe  
Le rôle des femmes dans l'aide en cas de catastrophe, par *Isabelle de Dardel*  
Conséquences sociologiques: La femme, par *Charles Tavel* ingénieur  
Urbanisme: Les villes sont-elles habitables ?  
Le salon du bricolage: Un débat où l'architecte a son mot à dire  
Architectes et ingénieurs, par *Marcel Lods*  
La planification régionale du territoire, par *Giuseppe Patanè*, architecte  
La coopération internationale dans le cadre de l'aménagement urbain et régional, par *Giuseppe Patanè*, architecte  
La loi vaudoise sur la profession d'architecte  
La construction en Grande-Bretagne, par *Gérald Beau*  
Urbanisme et préservation des campagnes en Grande-Bretagne, par *Barbara Vereker*  
Le problème de l'aménagement régional en Grande-Bretagne  
L'enseignement de l'architecture en France  
Le compagnonnage: origine du syndicalisme, par *Claude Guérault*

### N° 5 MAI

USAL - Comité central. Section romande, rapport d'activité 1966  
La Société coopérative «Charmontey» de Vevey a vingt ans (photos)  
Journées CRB: L'industrialisation dans la construction de logements  
La coordination dimensionnelle dans le bâtiment, par *Giuseppe Patanè*  
Boîtes aux lettres (photos)  
D'une habitation à l'autre... en bavardant avec le facteur, par *Isabelle de Dardel*

A propos d'une norme sur le logement des personnes âgées, par *Diego Peverelli*  
 Le Pool des engins de construction (PEC)  
 Nouvel indice du coût de la construction selon les corps de métiers  
 Le plan routier du Schéma directeur d'aménagement et d'urbanisme de la région de Paris  
 Paul VI publie une encyclique sur l'injustice dans le monde  
 Financement de la construction aujourd'hui et demain, par *W. Baier*  
 Le temps des loisirs  
 La protection des rives lacustres et du vignoble

#### N° 6 JUIN

USAL - Section romande. Procès-verbal de l'assemblée générale 1967  
 Vingt-deux ans après: Prophéties de 1945. Un architecte nous parle des maisons de l'après-guerre  
 Construction et habitation d'aujourd'hui en Suisse, par *W. Meyer-Bohe*  
 La part du loyer dans le budget d'une famille de salariés a passé de 1936 à aujourd'hui de 18 à 11,8%  
 Le canton de Neuchâtel face au problème posé par la pénurie aiguë de logements  
 La crise urbaine - Sa signification pour le développement, par *E. Weissmann*  
 Rosamonde... le Chat de la Reine, par *Isabelle de Dardel*  
 Accroissement net du nombre des logements de 1951 à 1966  
 La couleur en architecture  
 L'industrialisation dans la construction de logements, par *Paul Jeanneret*  
 Du climat intérieur sain, par *E. Grandjean*  
 Le Suisse et son logement  
 Normes européennes pour installations de cuisine  
 Le tourisme en pays fribourgeois: Moléson-Village, une réalité demain  
 Un remède à l'exode des médecins de campagne: «la médecine de groupe»  
 Alimentation en eau potable et constructions nouvelles  
 L'évacuation des eaux usées  
 La forêt, grand épurateur de l'air  
 Une usine pour le dessalement de l'eau de mer  
 Réglementation sur le camping

#### N° 7 JUILLET

USAL, Assemblée des délégués, Lucerne 1967  
 Réflexions sur une région urbaine, par *Léopold Veuve* (schémas et tableaux)  
 Les études en vue de l'aménagement régional et national, par *Laurent Bridel*  
 USA: Trente millions de nouveaux logements urbains... mais un échec total sur les plans de l'architecture et de l'urbanisme  
 Une ville nouvelle américaine  
 Lorsque les urbanistes retournent à la terre  
 Reston, Virginie, une image d'une fraîcheur inattendue, par *J.-P. Vouga* (photos)  
 Réflexions sur la vie en Amérique  
 Nouvelles cités américaines  
 Un plan d'aménagement pour sauvegarder La Côte, par *Paul Jeanneret*

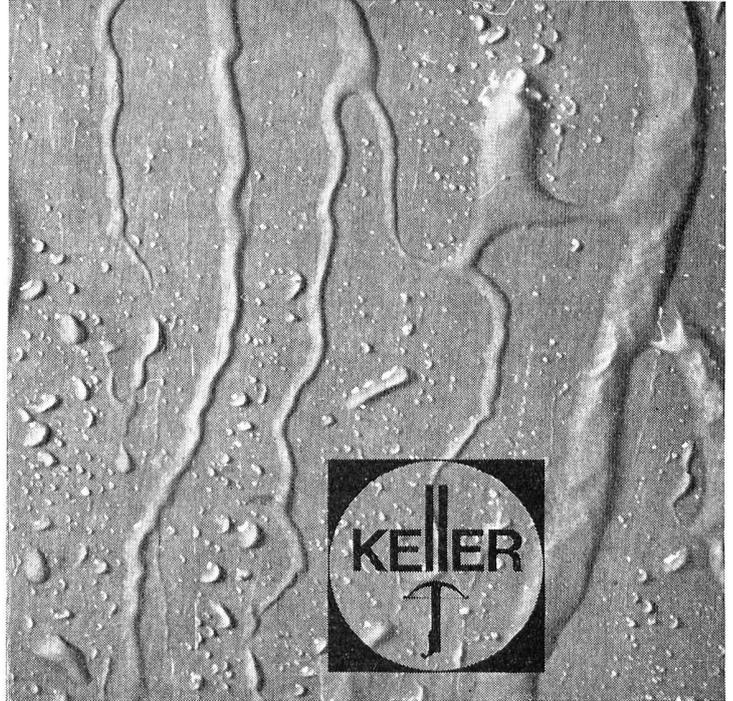
#### N° 8 AOÛT

Meyrin-Genève, par *J.-F. Bergier* (illustrations)  
 IX<sup>e</sup> Congrès de l'Union internationale des architectes, Prague 1967: L'architecture et le milieu humain, par *Jiri Novotny*;  
 Résolutions du IX<sup>e</sup> Congrès de Prague  
 Un problème permanent, par *Arthur Maret*  
 La propriété par étage déçoit, par *Max Weber*  
 Décongestionner les villes: un problème pour les urbanistes  
 Environ neuf appartements sur dix loués aux Lausannois ont des loyers nets inférieurs à trois cents francs  
 Aménagement et nature: la création de parcs naturels régionaux en France  
 La Commission Stocker recommande l'encouragement de l'aménagement du territoire  
 Regroupements de communes  
 L'aménagement du territoire en Autriche  
 Tunnel sous la Manche: nouvelle étape

#### N° 9 SEPTEMBRE

Les communes face à l'aménagement de leur territoire, par *J.-P. Vouga*, architecte, Lausanne

## Qu'est-ce qu'un panneau contreplaqué bakélinisé?



C'est un panneau de bois croisé en collage «marine» dont les surfaces sont revêtues d'un film de bakélite, ce qui lui confère un aspect très esthétique. Un tel perfectionnement, allié aux propriétés éprouvées du collage «marine», a permis de créer un contreplaqué présentant une résistance étonnante contre les effets du temps et de la pluie.

#### Propriétés

- la bakélite rend les surfaces absolument hydrofuges
- la durabilité du panneau est à tel point accrue, que pour la majorité des cas un traitement de surface complémentaire est superflu
- bonne isolation thermique et propriétés acoustiques avantageuses
- bonne stabilité, solidité extraordinaire pour une matière d'épaisseur et d'un poids si réduit.
- grande surface, d'où réduction de la main-d'oeuvre

#### Applications

- Constructions en bois de tout genre
- Maisons d'habitation et de week-end
- Eléments préfabriqués permettant une mise en place rapide
- Baraques, kiosques, cantines
- Cabines de bains ou de terrains de sports
- Revêtements de façades
- Construction de bateaux et d'embarcations
- Wagons et remorques de camping
- Caisses d'emballage pour produits craignant l'eau
- Coffrages du béton, etc.

#### Bois et dimensions disponibles

Essence des bois:	okoumé, limba, hêtre	
Dimensions:	okoumé et limba	220 x 125 cm
		255 x 125 cm
	hêtre	220 x 125 cm
	dans les épaisseurs de 4 jusqu'à 40 mm	

Pour résoudre tout problème d'emploi et d'application des contreplaqués bakélinisés, un spécialiste de notre service technique sera mis gracieusement à votre disposition sur demande.

**Keller+Co SA Klingnau**

Keller + Cie SA Klingnau (Argovie)  
 056 5 11 77

Les composantes du plan local, par *Claude Wasserfallen*, architecte, Lausanne  
 L'application du plan local, par *Roger Currat*, architecte, Fribourg  
 Le règlement sur les constructions et le plan de zone, par *G. Maurer*, juriste, Neuchâtel  
 Le remaniement parcellaire et le plan local, par *A. Jeanneret*, ingénieur rural, Neuchâtel  
 Le réseau routier communal (résumé), par *David Genton*, ingénieur, professeur à l'EPUL, Lausanne  
 La protection des monuments et des sites, par *Ernest Martin*, architecte, Genève  
 L'épuration des eaux usées et le traitement des ordures, par *G.-L. Huber*, ingénieur, Sion  
 Programme d'urgence et plan financier, par *A. Chappex*, économiste, Zurich  
 La Côte: Economie, humanisme et politique

#### N° 10 OCTOBRE

Frédéric Gilliard, nécrologie  
 Les difficultés de financement de la construction de logements, par *A. Nydegger*  
 Mode d'appréciation de l'hygiène de l'habitat, par *Giuseppe Patanè*  
 La rénovation urbaine et l'avenir de la ville, rapport du Congrès de la FIHUAT, Berlin, septembre 1967  
 La Suisse au 2<sup>e</sup> rang en Europe  
 Confort et taille des logements en France en novembre 1963  
 L'aménagement de la «regio genevensis», par *Robert Caillot*  
 La première «voie express» de Paris: Artère transversale «Ouest-Est» à circulation rapide longue de 13 km., sans feux ni croisements à niveau  
 Le patrimoine historique et le monde moderne, rapport présenté au Congrès de l'UIA à Prague  
 Il est urgent d'uniformiser les prescriptions en matière de construction  
 Une méthode d'évaluation du prix des bâtiments  
 A quand un indice suisse des prix de la construction?  
 Liste systématique des coûts de construction  
 Il faut sauver les forêts protectrices!  
 Les citoyens et la manie des maisons-tours  
 Loyers et revenus

Depuis 1960, 45% de renchérissement dans le bâtiment...  
 Automobilistes, protégez nos eaux!  
 Les maisons et les gens, par *W. V. Hole et J. J. Attenburrow*

#### N° 11 NOVEMBRE

Exploitation statistique de plans financiers relatifs à la construction de logements  
 La construction de logements dans les zones d'expansion de Genève: plans financiers (dépliant)  
 Les professions libérales changent de physionomie sous l'influence du Marché commun  
 Les architectes et le Marché commun: Liberté d'établissement et prestation de services  
 La construction du réseau de transport du gaz de Groningue Au sein de la région de Franche-Comté: L'aménagement de l'aire urbaine de Belfort-Montbéliard-Héricourt, par *Jean Pozzi*  
 Manifestations de l'Union internationale des architectes (UIA)  
 Dimensions des carreaux céramiques de revêtement, une nouvelle forme du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment  
 En l'an 2000: Des icebergs pour étancher la soif des 20 millions d'habitants de Los Angeles

#### N° 12 DÉCEMBRE

Communiqués du Bureau fédéral de statistique  
 Les pays membres de l'OCDE  
 Les équipements de la construction, par *Claude Dupraz*  
 L'esthétique industrielle dans l'habitation (photos)  
 Formes et fonctions, par *Jacques Monnier*  
 Trois réponses à l'enquête d'une revue d'architecture tchécoslovaque  
 Vivre avec son temps, par *Isabelle de Dardel*  
 Essais sur la philosophie de l'urbanisme en France, par *L. Basalo*  
 Directives provisoires établies par l'Institut d'aménagement national, régional et local EPF  
 L'ASPAN a publié...

#### Logement et problèmes sociaux

L'initiative populaire en faveur du droit au logement et du développement de la protection familiale Janvier

# SIMILIS

Farine de pierre  
 Granulés pour mosaïques

# RACLITE

Enduits pour façades et intérieurs  
 Toutes applications

# GRANITA

Enduits pour intérieurs

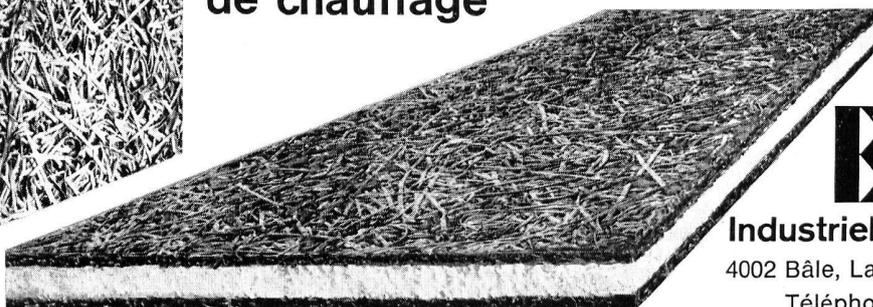
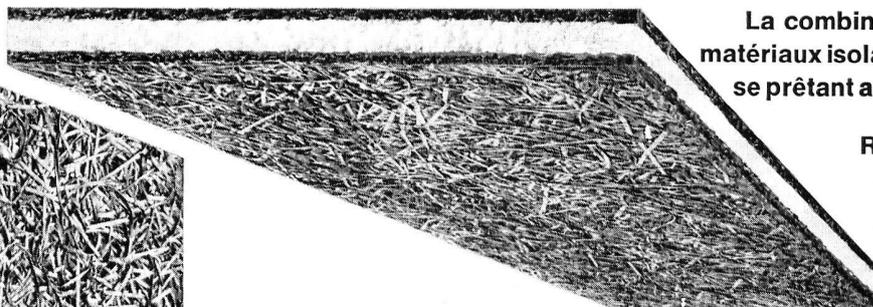
**R. CHARRIÈRE-UDINI**  
 Chemin du Chêne 13 bis

**Fabrique de sable artificiel**

**Renens**

Téléphone (021) 34 33 19

L'économie du bâtiment et l'inflation	Janvier	La couleur en architecture	Juin
La taxe d'équipement dans le canton de Genève	Février	IX <sup>e</sup> Congrès de l'Union internationale des architectes, Prague: L'architecture et le milieu humain, par <i>Jiri Novotny</i>	août
Encore le problème du logement, par <i>Arthur Maret</i>	Avril	Résolutions du IX <sup>e</sup> Congrès	août
Les villes sont-elles habitables?	Avril	Les professions libérales changent de physionomie sous l'influence du Marché commun	Novembre
A propos d'une norme sur le logement des personnes âgées, par <i>Diego Peverelli</i>	Mai	Les architectes et le Marché commun: liberté d'établissement et prestation de services	Novembre
Paul VI publie une encyclique sur l'injustice dans le monde	Mai		
Financement de la construction aujourd'hui et demain, par <i>W. Baier</i>	Mai		
La part du loyer dans le budget d'une famille de salariés	Juin		
Le canton de Neuchâtel face au problème de la pénurie de logements	Juin		
Accroissement net du nombre des logements de 1951 à 1966	Juin		
Le Suisse et son logement	Juin		
USA: Trente millions de nouveaux logements urbains	Juillet		
Meyrin-Genève, par <i>J. F. Bergier</i>	août		
Un problème permanent, par <i>Arthur Maret</i>	août		
La propriété par étage déçoit, par <i>Max Weber</i>	août		
Neuf logements sur dix loués aux Lausannois	août		
Les difficultés de financement de la construction de logements, par <i>A. Nydegger</i>	août		
Confort et taille des logements en France	Octobre		
Les maisons et les gens, par <i>W. V. Hole</i> et <i>J. J. Altenburrow</i>	Octobre		
Exploitation statistique de plans financiers relatifs à la construction de logements	Octobre		
La construction de logements dans les zones d'expansion de Genève	Novembre		
Communiqués du Bureau fédéral de statistique	Novembre		
	Décembre		
<b>Architecture</b>			
Habitat et sous-développement, par <i>François Pfister</i>	Mars		
Architectes et ingénieurs, par <i>Marcel Lods</i>	Avril		
La loi vaudoise sur la profession d'architecte	Avril		
L'enseignement de l'architecture en France	Avril		
Prophéties de 1945: un architecte nous parlait des maisons de l'après-guerre	Juin		
Construction et habitations d'aujourd'hui en Suisse, par <i>W. Meyer-Bohe</i>	Juin		
		<b>Urbanisme et aménagement du territoire</b>	
		Problèmes de financement de nos stations touristiques	Janvier
		Lorsque la France s'interroge: les régions frontalières à l'heure du Marché commun	Février
		L'habitat dans les pays en voie de développement	
		Colloque de l'habitat de l'UIA, Bucarest	Mars
		Habitat et sous-développement, par <i>François Pfister</i>	Mars
		La planification régionale du territoire, par <i>Giuseppe Patané</i>	Avril
		Urbanisme et préservation des campagnes en Grande-Bretagne	Avril
		Le plan routier et le Schéma directeur d'aménagement de la région parisienne	Mai
		La crise urbaine, sa signification pour le développement, par <i>E. Weissmann</i>	Juin
		Le tourisme en pays fribourgeois: Moléson-Village	Juin
		Un remède à l'exode des médecins de campagne: la médecine de groupe	Juin
		L'évacuation des eaux usées	Juin
		La forêt, grand épurateur de l'air	Juin
		Une usine pour le dessalement de l'eau de mer	Juin
		Réglementation sur le camping	
		Réflexions sur une région urbaine, par <i>Léopold Veuve</i>	Juillet
		Les études en vue de l'aménagement régional, par <i>Laurent Bridel</i>	Juillet
		Une ville nouvelle américaine	Juillet
		Reston, Virginie, par <i>J.-P. Vouga</i>	Juillet
		Un plan d'aménagement pour sauvegarder La Côte	Juillet
		Décongestionner les villes: un problème pour les urbanistes	août
		Aménagement et nature: La création de parcs naturels nationaux en France	août



La combinaison idéale: matériaux isolants + surface se prêtant au crépissage.

Résistance au cisaillement.

L'isolation intégrale avec  
**SCHICHTEX**  
 permet une économie de frais de chauffage

**BI** Bau +

Industriebedarf AG

4002 Bâle, Lange Gasse 13

Téléphone 061 352065

La Commission Stocker recommande l'aménagement du territoire	Août
L'aménagement du territoire en Autriche	Août
Les communes face à l'aménagement de leur territoire, par <i>J.-P. Vouga</i>	Septembre
Les composantes du plan local, par <i>Claude Wasserfallen</i>	Septembre
L'application du plan local, par <i>Roger Currat</i>	Septembre
Le règlement sur les constructions et le plan de zone, par <i>G. Maurer</i>	Septembre
Le remaniement parcellaire et le plan local, par <i>A. Jeanneret</i>	Septembre
Le réseau routier communal (résumé), par <i>David Genton</i>	Septembre
La protection des monuments et des sites, par <i>Ernest Martin</i>	Septembre
L'épuration des eaux usées et le traitement des ordures, par <i>G.-L. Huber</i>	Septembre
Programme d'urgence et plan financier, par <i>A. Chappex</i>	Septembre
La Côte: Economie, humanisme et politique	Septembre
La rénovation urbaine et l'avenir de la ville, congrès FIHUAT, Berlin	Octobre
L'aménagement de la «regio genevensis», par <i>Robert Caillot</i>	Octobre
La première «voie express» de Paris	Octobre
Le patrimoine historique et le monde moderne	Octobre
La construction du réseau de transport en gare de Groningue	Novembre
Au sein de la Franche-Comté: l'aire urbaine de Belfort-Montbéliard-Héricourt, par <i>Jean Pozzi</i>	Novembre
En l'an 2000: des icebergs pour la soif de Los Angeles	Novembre
Directives provisoires de l'Institut NRL de l'EPF	Décembre

#### Immeubles d'habitation

Immeubles de Champ-Mogins, Nyon	Février
Métairie à Bevaix/NE	Février
Etablissement rural Bätterkinden-Kräiligen/BE	Février
La Société coopérative «Charmontey» de Vevey a vingt ans	Mai

ENTREPRISE  
**A. ABREZOL**

Entretien d'immeubles  
Transformations  
Tous travaux soignés de  
**PLATRERIE  
PEINTURE  
STAFF**

LAUSANNE Rue César-Roux 20 Tél. 22 86 09  
22 86 00

**CONTOPLAST**

Asphaltages — Linoléums  
Parquets de liège  
Sols en caoutchouc et plastiques  
Tapis

**Decceyoud  
Gicoud & C.**

Case postale 76 Avenue du Chablais 37  
1000 Lausanne 16 Tél. (021) 24 39 01

**ASCENSEURS ET MOTEURS**

ASCENSEURS  
MONTE-CHARGE  
MONTE-PLATS

**Schindler**

ESCALIERS  
ROULANTS  
TROTTOIRS  
ROULANTS

GENÈVE  
Avenue Weber 12  
Tél. (022) 35 64 60

PULLY-LAUSANNE  
Avenue C.-F.-Ramuz 104  
Tél. (021) 28 68 68

**TAVELLI & BRUNO S.A. NYON**

**GENÈVE - LAUSANNE - PONT-DE-LA-MORGE**

---

PRODUITS MÉTALLURGIQUES - APPAREILS SANITAIRES

### Votre appartement

Le salon du bricolage: un débat où l'architecte a son mot à dire	Avril
D'une habitation à l'autre... en bavardant avec le facteur, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Mai
Un climat intérieur sain, par <i>E. Grandjean</i>	Juin
Réflexions sur la vie en Amérique	Juillet
Mode d'appréciation de l'hygiène de l'habitat, par <i>Giuseppe Patanè</i>	Octobre
Formes et fonctions, par <i>Jacques Monnier</i>	Décembre
L'esthétique industrielle dans l'habitation (photos)	Décembre
Vivre avec son temps, par <i>Isabelle de Dardel</i>	Décembre

### Techniques de construction

L'homme et l'énergie de chauffage	Février
L'habitat dans les pays en voie de développement	Mars
La construction en Grande-Bretagne	Avril
Journées CRB: l'industrialisation dans la construction de logements	Mai, Juin
La coordination dimensionnelle dans le bâtiment, par <i>Giuseppe Patanè</i>	Mai
Boîtes aux lettres	Mai
Le Pool des engins de construction (PEC)	Mai
Nouvel indice du coût de la construction	Mai
Normes européennes pour installations de cuisine	Juin
Il est urgent d'uniformiser les prescriptions en matière de construction	Octobre
Une méthode d'évaluation du prix des bâtiments	Octobre
A quand un indice suisse des prix de construction?	Octobre
Liste systématique des coûts de construction	Octobre
Dimensions des carreaux céramiques	Novembre
Les équipements de l'habitation	Décembre

### Union suisse pour l'amélioration du logement (USAL)

Section romande: Assemblée générale 1967	Mars
Section romande: Rapport d'activité 1966	Mai
Section romande: Procès-verbal de l'assemblée 1967	Juin
Assemblée des délégués, Lucerne	Juillet

## Parqueterie du Léman S.A. Plastichape S.A.

Travaux de revêtement et d'entretien des sols.  
Parquets en tous genres et plastiques.  
Représentation exclusive pour la Suisse des produits «PLANTEX».

Isolations - Sous-planchers en tous genres - Sols industriels «DUROCHAPE», MINHARTIT - UNIROC - KRISTALLIT  
Représentation des produits «UCB» pour sols industriels.

Lausanne 4, avenue de Beaumont 5  
Téléphone 22 13 91/92 - 22 13 21

**Maçonnerie  
Plâtrerie  
Peinture  
Décoration d'intérieur**

Entreprise **G. VUAGNAT S.A.**  
Genève

15, rue des Voisins  
Tél. (022) 24 42 34

## Parcs Jardins Tennis

*Ch. Lardet*

succ.: J. Lardet  
M. F. G. P. R.

Architecte-paysagiste  
**LAUSANNE**  
Avenue du Temple 12  
Téléphone 32 34 22

## xylophene S O R

préserve le bois des dégâts des insectes et de la pourriture



produit de  
**Dr R. Maag S. A., Dielsdorf**

## PAPETERIE ST LAURENT *Charles Krieg*

Rue Haldimand 5  
**LAUSANNE**  
Téléphone 23 55 77



## Miroiterie Romande

**LAUSANNE**  
Av. d'Echallens 69 Tél. 25 88 25

Fabrique de glaces argentées  
Glaces pour vitrages  
Glaces de couleurs  
Vitrages isolants:  
Thermopane - Moutex  
Aterphone, etc.  
Marmorites  
Verre à vitre, verre épais  
Verres spéciaux  
Ateliers de biseautage,  
polissage, argenture